

SOUD PRO VEŘEJNOU SLUŽBU EVROPSKÉ UNIE

Žaloba podaná dne 31. října 2006 – Molina Solano
v. Europol

(Věc F-124/06)

(2007/C 20/57)

Jednací jazyk: nizozemština

Účastníci řízení

Žalobkyně: Beatriz Molina Solano (Rijswijk, Nizozemsko)
(zástupce: D.C. Coppens, advokát)

Žalovaný: Evropský policejní úřad (Europol)

Návrhová žádání žalobkyně

- zrušit rozhodnutí o stížnosti žalobkyně přijaté Europolem dne 1. srpna 2006, jakož i původní rozhodnutí Europolu ze dne 27. ledna 2006;
- uložit Europolu, aby žalobkyni udělil platový stupeň ode dne 1. ledna 2005;
- uložit Europolu náhradu nákladů řízení.

Žalobní důvody a hlavní argumenty

V návaznosti na stížnost udělil Europol žalobkyni ode dne 1. července 2005 jeden z platových stupňů uvedených v čl. 29 odst. 2 služebního řádu tohoto úřadu. Ve své žalobě žalobkyně požaduje, aby zmíněný platový stupeň jí byl přiznán ode dne 1. ledna 2005. Na podporu svých návrhových žádání uplatňuje, že v souladu s politikou řízení platových stupňů, kterou Europol uplatňoval v rozhodné době z hlediska sporných skutečností, ohodnocení, které jí bylo uděleno, jí dávalo nárok na platový stupeň ode dne 1. ledna 2005. Tím, že jí byla odmítnuta tato výhoda, která byla udělena jiným zaměstnancům, kteří byli ohodnoceni srovnatelně, Europol porušil zásadu rovného zacházení. Žalobkyně se mimoto dovolává porušení zásady právní jistoty, zásady nestrannosti a zásady zákazu svévolného rozhodování.

Žaloba podaná dne 30. listopadu 2006 – Reali v. Komise

(Věc F-136/06)

(2007/C 20/58)

Jednací jazyk: angličtina

Účastníci řízení

Žalobce: Enzo Reali (Sofie, Bulharsko) (zástupce: S.A. Pappas, advokát)

Žalovaná: Komise Evropských společenství

Návrhová žádání žalobce

- zrušit rozhodnutí orgánu oprávněného uzavírat pracovní smlouvy ze dne 30. srpna 2006, které je odpovědí na stížnost předloženou dne 7. července 2006 Enzem Realim;
- uložit žalované náhradu nákladů řízení.

Žalobní důvody a hlavní argumenty

Žalobce je smluvním zaměstnancem zařazeným do funkční skupiny IV, platové třídy 14. Tvrdí, že měl být zařazen do platové třídy 16, jelikož při výpočtu délky jeho odborné praxe měla Komise posoudit jeho stupeň vzdělání (Laurea in Scienze Agrarie) jako bakalářské plus magisterské vzdělání.

Na podporu své žaloby žalobce uvádí, že:

- Komise porušila směrnici 89/48/EHS⁽¹⁾, ve znění směrnice 2001/19/ES⁽²⁾, a zásadu subsidiarity tím, že odmítla uznat, že stupeň vzdělání žalobce je rovnocenný „bakalářskému plus magisterskému stupni vzdělání“, i když byla rovnocennost již jednoznačně uznána na vnitrostátní úrovni jeho univerzity;
- Komise porušila zásadu zákazu diskriminace tím, že neoprávněně odmítla započítat žalobcovo magisterské vzdělání jako rok odborné praxe;
- napadené rozhodnutí je protiprávní z důvodu zjevného nesprávného posouzení skutkového stavu při výpočtu odborné praxe žalobce a chybějícího odůvodnění;

— zamítnutí stížnosti je založeno na prováděcích opatřeních [čl. 3 odst. 1 písm. c) Obecných prováděcích ustanovení o procesech přijímání a využívání smluvních zaměstnanců v Komisi], která překračují meze pravomoci přiznané Komisi čl. 86 odst. 6 pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společností.

(¹) Směrnice Rady 89/48/EHS ze dne 21. prosince 1988 o obecném systému pro uznávání vysokoškolských diplomů vydaných po ukončení nejméně tříletého odborného vzdělávání a přípravy (Úř. věst. 1989 L 19, s. 16).

(²) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/19/ES ze dne 14. května 2001, kterou se mění směrnice Rady 89/48/EHS a 92/51/EHS o obecném systému pro uznávání odborných kvalifikací a směrnice Rady 77/452/EHS, 77/453/EHS, 78/686/EHS, 78/687/EHS, 78/1026/EHS, 78/1027/EHS, 80/154/EHS, 80/155/EHS, 85/384/EHS, 85/432/EHS, 85/433/EHS a 93/16/EHS o povolání zdravotní sestry odpovědné za všeobecnou péči (ošetřovatele odpovědného za všeobecnou péči), zubního lékaře, veterinárního lékaře, porodní asistentky, architekta, farmaceuta a lékaře (Úř. věst. L 2006, s. 1).

Žaloba podaná dne 27. listopadu 2006 – Chassagne v. Komise

(Věc F-137/06)

(2007/C 20/59)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobce: Olivier Chassagne (Brusel, Belgie) (zástupci: S. Rodrigues a C. Bernard-Glanz)

Žalovaná: Komise Evropských společností

Návrhové žádání žalobce

— zrušit odmítnutí orgánu oprávněného ke jmenování vydat výslovné rozhodnutí o stanovení dne nástupu do funkce žalobce, tak jak vyplývá konkludentně z rozhodnutí orgánu oprávněného ke jmenování ze dne 14. ledna 2006;

— zrušit v případě potřeby rozhodnutí orgánu oprávněného ke jmenování, kterým se zamítá stížnost žalobce;

— sdělit orgánu oprávněnému ke jmenování účinky, které má zrušení napadených rozhodnutí, a zejména, že má vydat výslovné rozhodnutí, kterým uzná, že den 1. července 2002 představuje den nástupu do funkce ve smyslu čl. 12 písm. d) Protokolu o výsadách a imunitách Evropských společností;

— uložit orgánu oprávněnému ke jmenování, aby zaplatil žalobci i) částku 9 523,26 eur jako náhradu jeho majetkové újmy, včetně úroků z prodlení v zákonné výši ode dne její splatnosti, a ii) částku 5 000 eur jako náhradu jeho nemajetkové újmy, včetně úroků z prodlení v zákonné výši ode dne její splatnosti;

— odložit rozhodnutí o části majetkové újmy, která nemůže být ještě stanovena a která představuje výdaje, které žalobci vznikly od 18. dubna 2006 a nadále vznikají v rámci jeho sporu s belgickou daňovou správou u vnitrostátních belgických soudů, pokud jde o stanovení dne jeho nástupu do funkce;

— uložit žalované náhradu nákladů řízení.

Žalobní důvody a hlavní argumenty

Na podporu své žaloby žalobce uvádí následující žalobní důvody:

— porušení článku 18 Protokolu o výsadách a imunitách Evropských společností;

— porušení článku 26 služebního řádu, zásady řádné správy a povinnosti péče;

— porušení zásady legitimního očekávání a existence zjevně nesprávného posouzení.

Žaloba podaná dne 11. prosince 2006 – Kurrer v. Komise

(Věc F-139/06)

(2007/C 20/60)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobce: Christian Kurrer (Watermael-Boitsfort, Belgie) (zástupci: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis a E. Marchal, advokáti)

Žalovaná: Komise Evropských společností